



Briselē, 2015. gada 21. maijā
(OR. en)

8993/15

DATAPROTECT 83
ECO 63
IND 81
COMPET 231
DIGIT 39
MI 322
PI 34

PIEZĪME

Sūtītājs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I)
Saņēmējs:	Padome
Iepr. dok. Nr.:	8566/15 DATAPROTECT 68 ECO 56 IND 68 COMPET 181 DIGIT 31 MI 287 PI 31
Temats:	Digitālā vienotā tirgus politika a) Projekts – Padomes secinājumi par Eiropas rūpniecības digitālo pārveidi – <i>pieņemšana</i>

1. Atzīstot rūpniecības digitālās pārveides nozīmi darbvietu radīšanā, produktivitātes sekmēšanā un ES uzņēmumu konkurētspējas stiprināšanā, prezidentvalsts Latvija – Komisijas izstrādātās digitālā vienotā tirgus (DVT) stratēģijas uzsākšanas sakarā – nolēma sagatavot Padomes secinājumus par Eiropas rūpniecības digitālo pārveidi. Gan šie secinājumi, gan arī paredzētā viedokļu apmaiņa par DVT Padomē (Konkurētspēja) 28. maijā veidos prezidentvalsts Latvijas ieguldījumu diskusijās Eiropadomē 2015. gada jūnijā.
2. Konkurētspējas un izaugsmes jautājumu (Rūpniecība) darba grupa secinājumu projektu izskatīja 2015. gada 21. aprīlī, 29. aprīlī un 4. maijā.

3. Pastāvīgo pārstāvju komiteja šo secinājumu projektu izskatīja 2015. gada 20. maija sanāksmē, atrisināja vēl neatrisinātos jautājumus un vienojās secinājumu projektu nosūtīt 2015. gada 28.–29. maija Padomei (Konkurētspēja) pieņemšanai. Apvienotajai Karalistei pēc nesenajām valsts vēlēšanām ir vispārēja izpētes atruna par tekstu.
4. Tālab Padome (Konkurētspēja) tiek aicināta pieņemt secinājumus tādus, kādi tie ir šīs piezīmes pielikumā, ar izmaiņām, kas, kā norādīts, izriet no Pastāvīgo pārstāvju komitejas sanāksmes.

Izmaiņās salīdzinājumā ar iepriekšējo redakciju (dok. 8566/15) ir norādītas **ar pasvītrotu treknrakstu**, ja pievienots jauns teksts, bet ar kvadrātiekvām [...] , ja teksts svītrots.

**PROJEKTS – PADOMES SECINĀJUMI
PAR EIROPAS RŪPNIECĪBAS DIGITĀLO PĀRVEIDI ¹**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ATGĀDINOT **Eiropadomes 2013. gada oktobra secinājumus** ², kuros tika atzīta spēcīgas digitālās ekonomikas nozīme izaugsmei un Eiropas konkurētspējai globalizētā pasaulē un kuros tika pateikts, ka jādara viss iespējamais, lai Eiropas rūpniecība atkal gūtu panākumus digitālo produktu un pakalpojumu jomā;

ATGĀDINOT **Komisijas paziņojumu "Digitālā programma Eiropai"** ³, kurā ierosināts satvars informācijas un komunikācijas tehnoloģiju (IKT) potenciāla sekmīgākai izmantošanai, lai veicinātu inovāciju, ekonomisko izaugsmi un produktivitāti;

ATGĀDINOT **Komisijas paziņojumu "Eiropas rūpniecības atdzimšanai"** ⁴, kurā pateikts, ka ES, dalībvalstīm, reģioniem un nozarei ir nozīme uzņēmējdarbības procesu digitalizācijas veicināšanā un digitālās programmas rūpniecības dimensijas izveidē;

ATGĀDINOT **2015. gada izaugsmes pētījumu** ⁵, kurā teikts, ka IKT ir ne vien nozare, bet arī pamats modernai inovatīvai ekonomikai, un kurā konstatēta vajadzība veikt strukturālas reformas, lai izveidotu savienotu digitālo vienoto tirgu (DVT), kas savukārt ir būtiski svarīgs, lai Eiropas ekonomiku padarītu konkurētspējīgāku;

¹ Apvienotā Karaliste: vispārējas izpētes atruna.

² Dok. 169/13.

³ Dok. 9981/10 REV 1.

⁴ Dok. 5489/14.

⁵ Dok. 15985/14.

ATGĀDINOT savus **secinājumus par vienotā tirgus politiku** ⁶, kurā tika izceltas spēcīgāka vienotā tirgus un DVT priekšrocības un to potenciāls lielākai izaugsmei un jaunām darbvietām, un pieaugošai ES konkurētspējai pasaules mērogā,

1. ATZĪST ES rūpniecības digitālās pārveides nozīmīgumu darbvietu radīšanā, produktivitātes sekmēšanā un ES uzņēmumu konkurētspējas stiprināšanā. Šī pārveide attiecas uz rūpniecību ne tikai kā digitālo preču un pakalpojumu *sniedzēju*, bet arī kā digitālo preču un pakalpojumu *izmantoāju*; tai ir arī plaša mēroga ietekme uz visu vērtības ķēdi, tostarp jaunu, resursu ziņā efektīvu un inovatīvu produktu, tehnoloģiju, pakalpojumu un darījumdarbības modeļu izstrādi. Šajā sakarā ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas paziņojumu par digitālā vienotā tirgus stratēģiju ⁷ un AICINA nākt klajā ar rīcības plānu rūpniecības digitalizācijai;
2. UZSVER to, ka atbilstoši aplēsēm pilnībā savienots DVT Eiropā līdz 2020. gadam varētu ģenerēt papildu izaugsmi līdz pat EUR 260 miljardu apmērā ikgadējā efektivitātes pieauguma izteiksmē ⁸; un ar bažām ATZĪMĒ, ka tikai 14 % mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) izmanto internetu tiešsaistes tirdzniecībai ⁹ un mazāk nekā 2 % uzņēmumu izmanto visu modernu digitālo tehnoloģiju potenciālu, kamēr 40 % uzņēmumu nekādas digitālās tehnoloģijas nav ieviesuši ¹⁰;

⁶ Dok. 6197/15.

⁷ Dok. 8672/15.

⁸ "Mapping the Cost of Non-Europe 2014-19", Eiropas Parlamenta pētījums, publicēts 2014. gada jūlijā (citēts dok. 15985/14).

⁹ Digitālās programmas rezultātu apkopojums par 2014. gadu.

¹⁰ IDC pārskats par Eiropas vertikālajiem tirgiem, 2012.

3. UZSVER, ka ir jāsekmē vienkāršs un prognozējams regulatīvais satvars, kas stimulē inovāciju rūpniecības digitalizācijā un visu nepamatoto vai nesamērīgo regulatīvo vai neregulatīvo šķēršļu novēršanu, lai izmantotu visu rūpniecības digitālās pārveides un pārrobežu e-tirdzniecības potenciālu; šajā sakarībā ATKĀRTOTI APSTIPRINA Komisijai pausto aicinājumu ieviest savos ietekmes novērtējumos digitālo dimensiju; tajā pašā laikā MUDINA Komisiju šo digitālo dimensiju paplašināt, aptverot arī spēkā esošos ES tiesību aktus, tā, lai nodrošinātu, ka tie digitālajā laikmetā atbilst savam nolūkam, un jaunus darījumdarbības modeļus, izmantojot, piemēram, *REFIT* programmu, tostarp derīguma pārbaudes analīzes, un līdz 2016. gada beigām informēt Padomi par aktuālo situāciju; **PIENEM ZINĀŠANAI Komisijas nodomu uzsākt platformu nozīmes visaptverošu novērtējumu;**
4. AICINA Komisiju līdz 2016. gada beigām izstrādāt Eiropas plānu, lai apzinātu dalībvalstīs izplatīto paraugpraksi rūpniecības digitālās pārveides jomā; šai praksei vajadzētu būt saistītai ar pasākumiem un ierosmēm Eiropas rūpniecības digitālajai pārveidei, tādām kā demonstrējumu centri, kas palīdz veidot izpratni un mudināt – jo īpaši MVU – ieviest jaunas, resursu ziņā efektīvas un inovatīvas rūpniecības tehnoloģijas, modeļi intelektuālā īpašuma tiesību kopīgošanai vai pārņemšanai no lieliem uzņēmumiem un ES finansētiem pētniecības projektiem uz MVU, metodes informācijas vākšanai par pārrobežu ieguldījumiem un digitālās pārveides izcilības centriem un kopu politika attiecībā uz jaunām industriālās vērtības ķēdēm, kurās iesaistītas IKT;

5. ATZĪST, ka sekmīgai pārejai uz viedu un ilgtspējīgu rūpniecību ir nepieciešama digitālo tehnoloģiju, pakalpojumu un sistēmu sadarbība gan ES, gan globālā mērogā visā vērtības veidošanās ķēdē, kā arī piemērota platjoslas infrastruktūra, lai nodrošinātu augstu digitālo produktu un pakalpojumu kvalitāti, drošumu un uzticamību;

ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas nodomu sadarboties ar rūpniecību, citām attiecīgām ieinteresētām personām un standartizācijas iestādēm, lai noteiktu, kādi ir rūpniecības digitalizācijai vissvarīgākie standarti, un lai līdz 2016. gada pirmajam pusgadam iesniegtu Padomei plānu, pateicoties kuram šos standartus varēs saskaņoti izmantot rūpniecība un sabiedrība. Šādi standarti cita starpā varētu būt standarti attiecībā uz 5G bezvadu sakariem, lietisko internetu, lielajiem datiem, sadarbībai datiem un mākoņdatošanu, kuri atbalsta rūpniecisko konkurētspēju tādās jomās kā progresīvā ražošana, intelektiskās transporta sistēmas, viedie tīkli, korporatīvā kiberdrošība un e-veselība;

6. UZSVER, cik svarīgi ir nodrošināt, lai IKT jomā izstrādātie Eiropas standarti tiktu izveidoti, tos koordinējot ar starptautiskiem standartiem un vispārēji atzītām tehniskajām specifikācijām, un, ja iespējams, lai tie tiktu popularizēti kā starptautiski standarti. Tas šādi notiek jo īpaši tādās jomās kā datu formāti, elektroniskie dokumenti un paraksti, Eiropas e-iegāde, grāmatvedība digitālajā vidē un pārrobežu datu apmaiņa, kā arī citi elektroniskās identifikācijas un uzticamības pakalpojumu līdzekļi; tādā veidā, lai Eiropas uzņēmumi varētu darboties vienkāršāk un drošāk arī ārpus ES robežām un izvērst savu darbību, lai kļūtu par globālo procesu dalībniekiem; ATZĪST, cik svarīgi, izstrādājot Eiropas standartus, ir nodrošināt pienācīgu datu aizsardzību un IT drošību;

7. ATZĪMĒ, ka digitālajiem rīkiem var būt svarīga nozīme daudzvalodības potenciāla pilnīgai apzināšanai darījumdarbības veikšanai vienotajā tirgū, jo īpaši MVU, kam ir salīdzinoši ierobežota kapacitāte administrācijas, finanšu un pārvaldības jomā; AICINA Komisiju veicināt sadarbspējīgu digitālo rīku izstrādi, piemēram, mašintulkošanas jomā;
8. ATZĪST, ka, neraugoties uz ES pārliecinošajiem panākumiem, kas gūti inovatīvo uzņēmumos, jo īpaši MVU, tostarp digitālās jomas jaunizveidos uzņēmumos, ir jāpieliek vēl vairāk pūliņu, lai ne vien pabeigtu DVT izveidi, bet arī lai nodrošinātu, ka uzņēmumi var viegli izvērst savu darījumdarbību ES un globālajā kontekstā; UZSVER, ka Komisijai un dalībvalstīm ir jāuzlabo finansējuma pieejamība, jo īpaši MVU, tostarp izmantojot ar bankām nesaistītus finansēšanas avotus un jaunus izaugsmes finansēšanas avotus, lai atbalstītu daudzsološus jaundibinātos uzņēmumus un jau esošus MVU, kuri vēlas ieguldīt digitālajā tehnoloģijā, lai tādējādi pastiprinātu un paplašinātu savu darījumdarbību; MUDINA Komisiju un dalībvalstis sekmēt labvēlīgu apstākļu veidošanos arvien lielākam pašu kapitāla, alternatīvam un riska kapitāla finansējumam jo īpaši aizsākuma, sagatavošanas, sākuma posmā un paplašināšanas ieguldījumu posmos; šajā sakarā UZSKATA, ka lietderīgs varētu būt paredzētais Eiropas Stratēģisko investīciju fonds (*EFSI*);

9. ATZĪMĒ, ka Eiropai līdz 2020. gadam varētu rasties 825 000 profesionāļu iztrūkums IKT jomā, kas varētu mazināt tās konkurētspējas un izaugsmes potenciālu ¹¹; UZSVER, ka Eiropas rūpniecības digitālā pārveide ietekmēs daudzas tradicionālās darbvietas un radīs arvien lielāku pieprasījumu pēc darbiniekiem ar digitālajām iemaņām tādās jomās kā piegādes ķēdes pārvaldība, ražošana, datu analīze, tirgvedība, iepirkums, klientu apkalpošana utt.; AICINA dalībvalstis gādāt par to, lai to izglītības programmās – tostarp mūžizglītības, mācību un pārkvalificēšanās mācību programmās visiem iedzīvotājiem un uzņēmumu kopienai, jo īpaši ar IKT nesaistītos sektoros – tiktu ietverta attiecīgu digitālo prasmju apguve; un AICINA Komisiju nodrošināt, ka profesionālas IKT kvalifikācijas tiek savstarpēji atzītas visā ES, lai atvieglinātu IKT profesionāļu pārrobežu mobilitāti; UZSVER, ka sadarbība ar rūpniecību un citām ieinteresētajām personām ir izšķirošs priekšnosacījums šo problēmu risināšanā, un AICINA turpināt Digitālo darbvietu lielās koalīcijas darbu;
10. UZSVER pētniecības, izstrādes un inovācijas nozīmi rūpniecības digitālajā pārveidē un jaunu, resursu ziņā efektīvu un inovatīvu tehnoloģiju ieviešanā; tālab AICINA, lai pētniecības, izstrādes un inovācijas galvenā uzmanība tiktu vērsta uz pilotprojektiem, demonstrējumu projektiem un tirgum tuviem projektiem, kuri sekmē rūpniecības digitālo pārveidi digitālās inovācijas ceļā, kurai piemīt potenciāls tradicionālo rūpniecību pārveidot par viedu un ilgtspējīgu rūpniecību (piemēram, viedi pārvadājumi, vieda enerģētika, vieda lauksaimniecība, viedi mājokļi, vieda veselības aprūpe, vieda mazumtirdzniecība utt.); MUDINA Komisiju, dalībvalstis un rūpniecību paplašināt pētniecības, tehnoloģiju attīstības un inovācijas ES mēroga koordināciju digitālajā tehnoloģijā, kurai salīdzinājumā ar Eiropas galvenajiem konkurentiem joprojām turpina kaitēt fragmentācija, kas mazina iespējamo digitālās tehnoloģijas kumulatīvo ietekmi uz Eiropas rūpniecības konkurētspēju;

¹¹ "E-prasmes un e-vadības prasmes 2020: Tendences un prognozes Eiropas IKT profesionāļu un digitālās vadības darba tirgū" (2015), pieejams vietnē <http://leadership2015.eu/documents/> un <http://eskills-lead.eu/documents/>.

11. ATZĪST uz datiem balstītas ekonomikas nozīmi; IEROSINA, lai Komisija un dalībvalstis pastiprinātu savus pūliņus, kuru mērķis ir veidot gan ražotāju, gan patērētāju uzticēšanos un pārliecību par digitālajām tehnoloģijām, un nodrošināt tīklu un digitālās informācijas drošību augstā līmenī; ATZĪMĒ pārrobežu paraugprakses apliecinātās priekšrocības, ko sniedz droši digitalizēti pārrobežu darījumi, kas var samazināt to uzņēmumu administratīvās izmaksas, kuru darbība sniedzas pāri līdzdarbojošos valstu robežām, tiem ļaujot parakstīt digitālus dokumentus; UZSVER vajadzību nodrošināt, lai digitālo komerciālo datu komerciāla izmantošana (ražošanā, kā arī pakalpojumos) atbilstu gan rūpniecisko, gan personas datu un privātuma aizsardzībai;
12. AICINA Komisiju līdz 2016. gada vidum turpināt īstenot G8 Atklāto datu hartas ¹² principus un LŪDZ ES dalībvalstis rīkoties tāpat, jo tas dos papildu iespējas rūpniecībai, jo īpaši jaundibinātiem uzņēmumiem, nākt klajā ar inovācijām un rast jaunus komerciālus risinājumus; un AICINA Komisiju līdz 2016. gada beigām apzināt paraugpraksi, kas saistīta ar atklāto datu iniciatīvām dalībvalstīs (tostarp reģionu līmenī);
13. UZSVER, ka Konkurētspējas padomei būtu jāpārtrauga virzība uz rūpniecības digitālo pārveidi, digitālo uzņēmējdarbību un DVT stratēģijas īstenošana; šajā sakarā AICINA Komisiju ik gadus, sākot ar 2016. gada maiju, ziņot Konkurētspējas padomei par to, kas sasniegts virzībā uz minētajiem mērķiem.

¹² <http://ec.europa.eu/digital-agenda/en/news/eu-implementation-g8-open-data-charter>